



14 de abril, 2020

Estimadas familias de Excel:

Esta semana entramos a la quinta semana de cierre, y quería comunicarme con ustedes para hacerles saber cuán impresionada estoy con la increíble forma en que los estudiantes están respondiendo a este difícil momento. Quedarse en casa y estar separado de nuestra comunidad es difícil para nosotros como educadores, y sabemos que es igual de doloroso para los estudiantes estar separados de sus amigos, profesores, asesores y otros.

Estamos muy agradecidos al saber que durante este cierre y a pesar de la distancia nos hemos mantenido conectados; más del 90% de los estudiantes está en contacto con su asesor cada semana, lo que garantiza que estén recibiendo acceso a sus cursos académicos y a sus profesores. Los profesores de Excel y el resto del personal sigue trabajando fuertemente para enfrentar el reto de educar en este nuevo ambiente virtual. Esto incluyó, por ejemplo, armar paquetes de materiales para la clase de arte y enviarlos a los estudiantes que toman esta clase para que ellos puedan seguir trabajando. Así mismo, los profesores han hecho videos y han organizado reuniones a través de Zoom, Google Classroom y otras plataformas. Los consejeros profesionales siguen trabajando con los estudiantes para asegurarse de que tomen las mejores decisiones para sus planes después de la escuela.

Además de las intervenciones que tenemos directamente con los estudiantes, queremos hacerles saber a ustedes como familias cómo pueden ponerse en contacto con nosotros, con Excel, y qué pueden esperar de la educación de sus estudiantes en este tiempo tan incierto.

**La escuela va a estar cerrada durante el Receso de Abril, la semana del 20 al 24 de abril.** Durante este tiempo, la escuela va a seguir brindando alimentación a las familias que lo necesiten, pero los profesores no van a estar disponibles durante esta semana y no se espera que los estudiantes completen trabajo académico durante este tiempo. Vamos a retomar las actividades académicas y la comunicación con estudiantes el lunes, 27 de abril.

**Con excepción de la semana de receso, los profesores están disponibles de 12 a 2 de lunes a viernes.** Todos los profesores están disponibles en este horario en las semanas regulares. Adicionalmente, todos los asesores se están poniendo en contacto con los estudiantes o sus familiar al menos una vez por semana para saber cómo están. Si los estudiantes tienen problemas con su Chromebook (el computador que provee la escuela), por favor comuníquese con el asesor de su estudiante. Los asesores pueden ayudar con muchos inconvenientes que pueden presentarse en estos momentos y pueden contactar a su familia con el equipo indicado, particularmente con el equipo de tecnología, para dar computadores de reemplazo en caso de ser necesario.

**Esta semana, Excel Academy Charter High School va a realizar las Conferencias de Familia del Cuarto 3 se harán de forma virtual.** Los asesores van a ponerse en contacto a lo largo de esta semana para programar una reunión telefónica para tener la conferencia del cuarto. Si el asesor de su estudiante no se ha puesto en contacto con usted, por favor pregúntele a su estudiante la información del asesor para programar esta reunión.

**Políticas de calificación para el Cuarto 4 (Q4):** A continuación van a encontrar las políticas de calificación que están en funcionamiento durante el cierre.

- Los estudiantes continuarán recibiendo material para todas sus clases, material al que pueden acceder en plataformas digitales durante el cierre.
- Se calificará a los estudiantes por el trabajo que completen durante el cierre; la calificación más baja que pueden recibir es de 70.
- Si un estudiante completa menos del 25% de los trabajos asignados en el Q4, el estudiante puede recibir una calificación de “Incompleto” y deberá asistir a la escuela de verano para completar el trabajo con el apoyo de los profesores en el edificio de la escuela.
- Si un estudiante considera que no puede completar trabajo por alguna razón particular a la luz de las necesidades que han surgido en esta pandemia, el estudiante debe ponerse en contacto con sus profesores o con su asesor. Los profesores o asesores pueden ofrecer apoyo para completar este trabajo o excusar al estudiante de completarlo si es apropiado.
- Los estudiantes cuyo promedio de calificación esté entre 60 y 70 en una clase deberán asistir a escuela de verano de acuerdo con las políticas de Excel. La escuela de verano es una oportunidad para que los estudiantes suban su nota y su Promedio Académico Ponderado (GPA, por sus siglas en inglés)
- Los estudiantes cuyo promedio de calificación en una clase sea inferior a 60 deberán repetir el curso el año siguiente o asistir a la escuela de verano; esto va a ser determinado por la administración de Excel a final del año.

**Últimas noticias sobre exámenes: El Departamento de Educación canceló los exámenes MCAS esta primavera para los grados 3-10.** Estamos esperando información adicional del estado para saber si van a modificar o eximir los requisitos para graduación de escuela secundaria. Nos pondremos en contacto con ustedes cuando tengamos información adicional. **Los exámenes AP siguen en curso**, pero se van a hacer desde la casa y *en línea*. Los estudiantes que están tomando clases AP deben ponerse en contacto con sus profesores para recibir información específica del examen.

**Viajes y salidas de campo:** Todos los viajes y salidas de campo de la primavera han sido cancelados. Incluso si volvemos a la escuela, por precaución por la seguridad y la salud de los estudiantes, hemos decidido cancelar todos los viajes. Si ya había pagado estos viajes, usted debió haber recibido un reembolso. Si no ha recibido un reembolso, por favor póngase en contacto con el asesor de su estudiante para que este pida un reembolso a la escuela.

**Servicio de alimentación. Actualmente estamos dando 1000 comidas por semana y vamos a continuar haciéndolo. El servicio está disponible entre las 10 am y las 12 pm.** Puede acercarse a las escuelas Excel Academy Charter High School o Excel Academy Chelsea de lunes a viernes en este horario para recibir un paquete de desayuno y almuerzo. Si necesita un servicio de alimentación más cercano a su casa, por favor comuníquese con Estevan Puerta (617-466-9384). Estevan habla español e inglés.

Por último, quiero recomendarles que visiten la página web dedicada específicamente para noticias del COVID-19: <https://www.excelacademy.org/coronavirusupdates/>. Allí podrán encontrar últimos detalles en nuestras actividades de preparación, nuestra respuesta a esta situación, y algunos recursos para familias (incluida más información en recursos comunitarios como alimentación, acceso a internet, y acceso a beneficios de desempleo).

Por favor continúen a salvo y pónganse en contacto si tienen preguntas. A todas nuestros estudiantes y familias: **¡Los extrañamos!**